

JCZ -2000~2500掣震裝置安裝說明

JCZ Seismic snubber equipment installation guide

按裝前，請確認避震器之型號規格是否正確。

Before installation, make sure the model and the specification are correct.

安裝說明

Installation guide

- 所需工具：公制口徑27mm (M18)、36mm (M24) 開口扳手、爪式千斤頂。

Required tools: 27mm (M18) and 36mm (M24) open wrenches and claw jack.

- 設備於安裝位置安裝完成。(如圖1)

Install the equipment on the installation location (Fig 1).

- 若設備無法與掣震裝置做直接安裝時，則可另焊接封板來安裝掣震裝置。(如圖2)

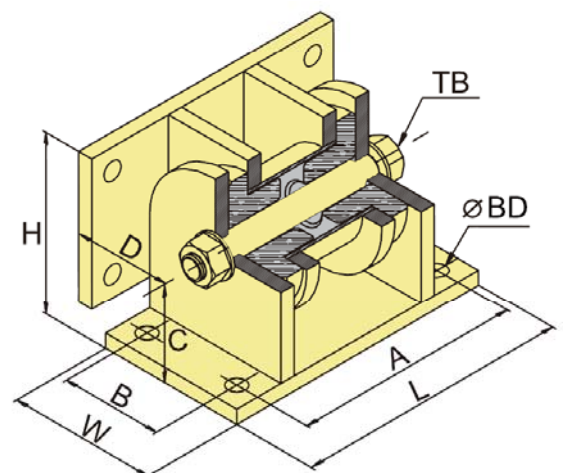
If the equipment fails to install directly with the seismic snubber equipment, weld another plate to install the equipment (Fig 2).

- 將掣震裝置鐵座的寬面與設備端做固定，另一面鐵座以基礎螺栓固定於基礎上。(如圖3)

Fasten the broad side of the base with the equipment. Fasten the other base on the foundation with foundation bolts (Fig 3).

- 安裝時須注意使鐵座保持垂直90度(可用壓塊固定位置)。(如圖4)

Remain the base vertical while installing (briquets can be applied to fix the location) (Fig 4).



JCZ-2000建議壓塊尺寸：25x25x50 (mm)

Suggested briquet size for JCZ-2000: 25x25x50 (mm)

JCZ-2500建議壓塊尺寸：40x10x50 (mm)

Suggested briquet size for JCZ-2500: 40x10x50 (mm)

型號	尺寸(mm)								
	L	W	A	B	C	D	ϕBD	H	TB
JCZ-2000	310	160	260	110	117	107	19	197	M24
JCZ-2500	350	190	290	130	144	130	25	239	M30

JCZ -2000~2500擊震裝置安裝說明

JCZ Seismic snubber equipment installation guide

安裝說明

Installation guide

- 固定擊震裝置時時須注意兩鐵座需保持90度，同時擊震裝置的主螺栓應避免碰觸到擊震橡膠襯套，以防止振動噪音傳遞。



Remain the two bases vertical while fastening the seismic snubber equipment. Keep the main bolts from bumping into the rubber bushing to avoid vibration and noise.

- 確實鎖固擊震裝置與設備及地面的螺栓後，即完成擊震裝置的安裝。(如圖5)

Lock the bolts of the seismic snubber equipment with the equipment and the ground to complete the installation (Fig 5).

- 若設備因安裝避震器而使得擊震裝置高度不足時，則需安裝固定鐵座來配合安裝。(如圖6)

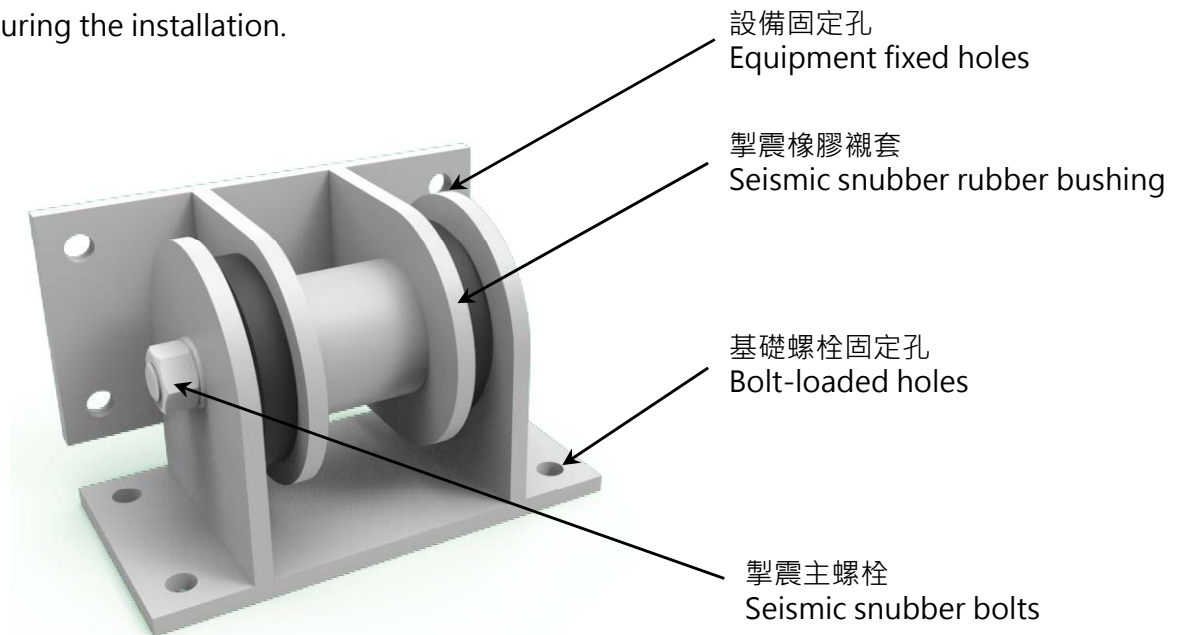
If it appears insufficient height for the seismic snubber system because of the isolator installation, install another base (Fig 6).

- 需要安裝固定鐵盒時本公司有提供，並請洽本公司業務人員。

Please contact our staff for installing the fixed iron box.

- 按裝時，請注意安全。

Be cautious during the installation.



※ 保養點檢項目：每月觀察固定螺栓&基礎螺栓保持鎖固、保持避震器安裝狀態&彈簧下壓撓度正常。

Maintenance checking points: remain fixed bolt and foundation bolt locked, installation of the mounts, and the deflection of the spring monthly.

JCZ-2000~2500 掣震裝置圖解說明

JCZ seismic snubber equipment illustration

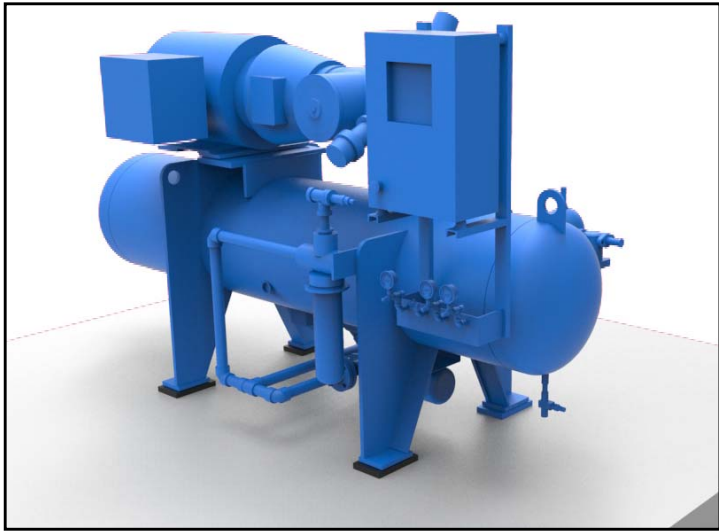


圖1)設備於安裝位置安裝完成。

Fig 1) Install the seismic snubber equipment on the installation location.

圖2)為配合掣震裝置的安裝，需於設備端焊接封板以利安裝。

Fig 2) Weld another plate to install the seismic snubber equipment.

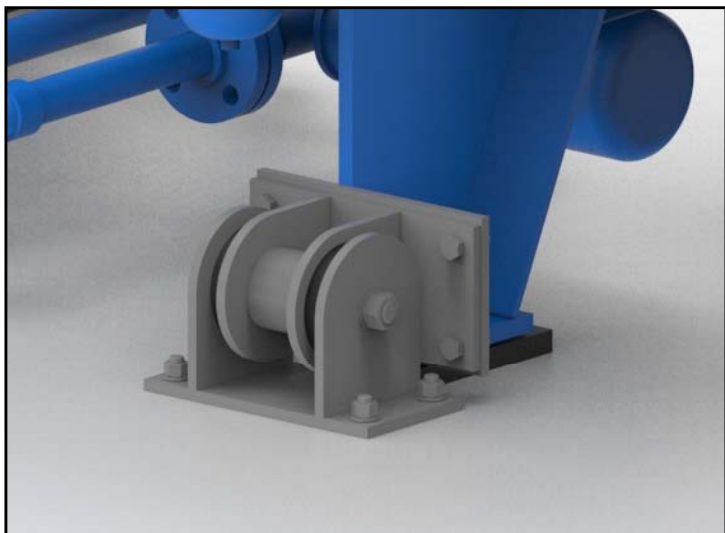
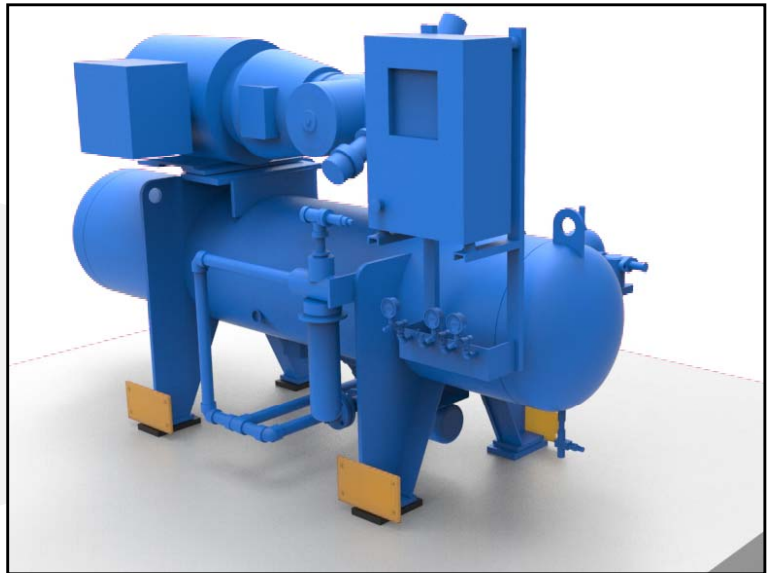


圖3)將掣震裝置的鐵座分別與設備及地面固定

Fig 3) Fasten the iron base of the seismic snubber equipment on the equipment and on the ground.

JCZ-2000~2500 掣震裝置圖解說明 JCZ seismic snubber equipment illustration

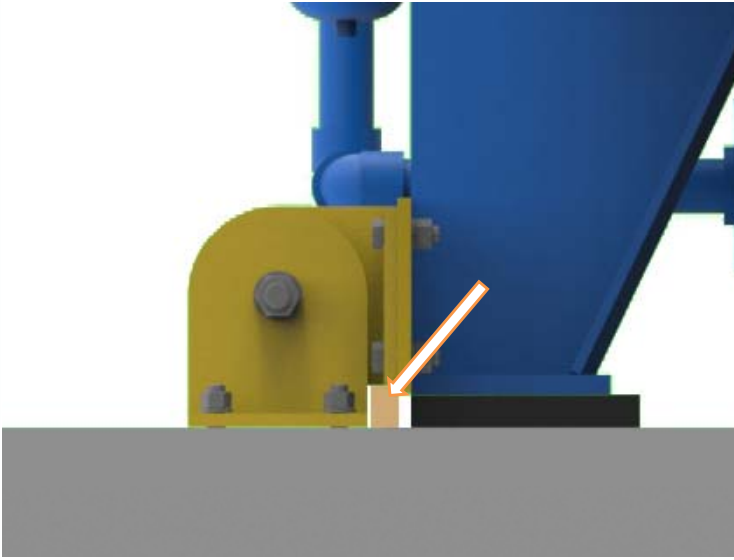


圖4)安裝時須注意使鐵座保持90度(可用壓塊固定位置)。

Fig 4) Remain the base vertical while installing (briquets can be applied to fix the location).

圖5)掣震裝置與設備確實鎖回後，即完成掣震裝置的安裝。

Fig 5) Lock the bolts of the seismic snubber equipment with the equipment to complete the installation.

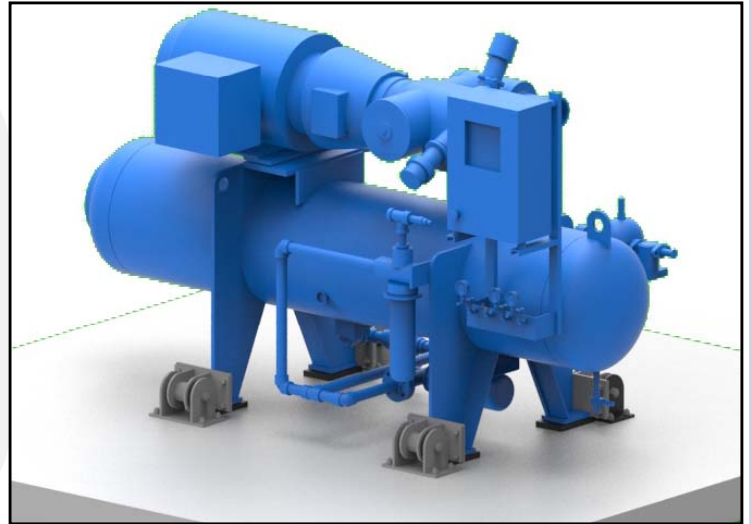


圖6)若因設備安裝避震器而使掣震裝置高度不足時，須另安裝固定鐵座。

Fig 6) If it appears insufficient height for the seismic snubber system because of the isolator installation, install another base.